

KARTALI

INGYENES

KISBÍRÓ

XIV. évfolyam 7. szám A KARTALI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA 2004. december



Áldott ünnepeket!

Karácsony 2004

Ahogy egymás után múlnak a napok, úgy közeledik az év legszebb ünnepe, a *karácsony*. Minden nappal többet gondolunk rá, elkezdődik a készülődés, tervezgetés. Találgatjuk, hogyan tudnánk örömet szerezni szeretteinknek. Ilyenkor azonban az is fontos, hogy lélekben, szívünk legmélyén is felkészüljünk az ünnepre, hiszen karácsonynak ez a lényege.

Gyűjtünk meg adventi koszorúkon a gyertyákat és gyűljünk köréje. Érezni fogjuk, hogy a nyugodt percek, órák mennyire hiányoznak mindannyiunknak.

Ne feledkezzünk meg azokról sem, akik magányosan töltik az ünnepi napokat! Adjunk példát gyerekeinknek arról, hogy a szomszéd néninek vagy bácsinak vitt néhány szelet sütemény, egy-egy gyümölcs, mekkora örömet tud szerezni, és milyen jól esik nekik, ha csak egy percet is beszélgetünk velük, figyelünk szavaikra.

Emlékezzünk azokra is, akik már nem lehetnek velünk! Gyűjtünk majd gyertyát értük is!

Amikor karácsonykor a fénylő fenyőfa alatt elénekeljük a Csendes éjt, jusson eszünkbe, hogy milyen szerencsések vagyunk, mert együtt lehetünk azokkal, akiket szeretünk és akik szeretnek bennünket!

Valter Menyhértné

Tisztelettel és szeretettel
meghívjuk
Önt és kedves családját
a kartali Művelődési Házban
tartandó
FALUKARÁCSONY
rendezvényünkre
2004. december 18-án
18. órára

Szerencsés ünnepeket kívánunk maguknak,
Több jóval, kevesebb búval mulattassák
Krisztus Urunk születése napját.
Adjon Isten országunkban bört, bűzát, békességet,
Holtunk után lélek üdvösséget!

(népköltés)

TARTALOM

A 2004. november 18-i Képviselő-testületi ülés.....	2. oldal
A 2004. november 30-i Képviselő-testületi ülés.....	2. oldal
Az iskola hírei.....	3. oldal
Nyugdíjasok rovata - Kozhíre rétek.....	4. oldal
A Művelődési Ház életéből.....	5. oldal
A Könyvtár hírei.....	5. oldal
A dohányzás megelőzése, visszaszorítása.....	6. oldal
Főzzünk - süssünk karácsonyra!.....	6. oldal
A gyerekek ezüsfenyőjéből egy csónk maradt.....	7. oldal
Fontos tudnivalók.....	7. oldal
Hírdetések.....	8. oldal

AZ ÖNKORMÁNYZAT HÍREI

A 2004. november 18-i Kartal Nagyközségi Önkormányzat Képviselő-testületi üléséről

- Az első napirendi pont keretében a címzett támogatással megvalósuló általános iskolai beruházásról hallgattak meg tájékoztatót a képviselők. Úgy döntöttek, hogy a megítélt 630 millió Ft összegű címzett támogatást elfogadják és a szükséges 70 millió Ft összegű saját erőt biztosítják a felújításhoz.
- A következő napirendi pontban a gázvagyron értékesítéséről hozott határozatot a testület és megbízta a polgármestert a tárgyalások megkezdésével. A végleges összegekről és a végleges eladásról az ajánlatok birtokában később dönt a testület. A gázvagyont kapott összeg biztosíthatná az iskola felújítás onrészét.
- A 2004. évi közmeghallgatás időpontját december 9-én 18 órában határozták meg a képviselők. A közmeghallgatás napirendi pontja az önkormányzat 2004. évi munkájáról szóló tájékoztatás lesz.
- Az új postaépület és faluközpont kialakításáról szóló tájékoztatást hallgatta meg a testület az ülés további részében. A beruházás megvalósítása érdekében a finanszírozásról, a kivitelezésről a későbbiekben kell még tárgyalásokat folytatni.
- Az Aszódai Kistérségi Társulás társulási megállapodását módosította a testület jogszabályváltozás miatt.
- Tájékoztatót hallgattak meg a képviselők a közalkalmazottak kereset kiegészítésére kapott állami támogatás felhasználásáról.
- Az önkormányzat a Bursa Hungarica ösztöndíj pályázatot benyújtó felsőoktatási intézményben tanulók támogatja 5000.- Ft/hó összeggel 2005. második félévében.

A 2004. november 30-i Kartal Nagyközségi Önkormányzat Képviselő-testületi üléséről

- A 2004. november 30-án megtartott testületi ülésen a napirendi pontok tárgyalásának megkezdése előtt Jakus Zoltán, a kististán soron következő képviselő esküt tett, mert Urbán Imre képviselői mandátuma megszűnt, mivel egy éven keresztül nem vett részt a képviselő-testületi üléseken.
- Az első napirendi pontban a Kartal Nagyközségi Önkormányzat és intézményei 2004. évi költségvetéséről szóló rendeletét módosította a Testület. A költségvetésünk főösszege 2004. VI. 30-án 774.185.000, Ft volt, 2004. szeptember 30-ig a főösszeg 796.110 eFt-ra módosult.
- Az Önkormányzat 2004. évi gazdálkodásának 3/4 éves teljesítéséről szóló tájékoztatót meghallgatták a képviselők, melyet egyhangú igen szavazattal elfogadtak.
- Az Önkormányzat 2005. évi költségvetési koncepciójának részletes megvitatása előtt pénzügyi tájékoztatás hangzott el.
- A Képviselő-testület felé érkezett két civil szervezettől támogatási kérelem, melyek 2004. évi koncepcióba történő felvétele a képviselők részéről nem kapta meg az igen szavazatok többségét.
- A Képviselő-testület a Pénzügyi Bizottság javaslata alapján az Önkormányzat 2005. évi koncepciójának határozat-tervezetét az írásbeli előterjesztés alapján fogadta el az iskola és az óvoda konyhájának vállalkozásba adásáról szóló pont kivételével. Kérte, hogy az intézményvezetőkkel egyeztetve a pénzügy készítsen gazdaságossági számításokat, aminek függvényében 2005. január 31-ig dönt majd a testület a témában.

2005. évi koncepció határozata:

1. a./ Az Önkormányzat az alapfeladatait minden körülmények között ellátja.
- b./ Az önként vállalt feladatait a mindenkor anyagi helyzetének megfelelően látja el.
2. A szennyvíz beruházás során a Víziközmű Társulat által felvett hittel kapcsolatban vállalt készfizető kezességéből adódó kötelezettségét a hitel futamideje alatt az egyéb fejlesztési kiadásokat megelőzően vállalja és tervezi az éves költségvetésében.
3. A szennyvíz beruházással kapcsolatosan a lakosság felé tett vállalásából adódó fizetési kötelezettségét teljesíti lakáscélú támogatás formájában.
4. Az Önkormányzat tulajdonában lévő földek, ingatlanok, lakások és egyéb nem lakás célját szolgáló helyiségek bérleti díját 2005. január 1-től 10 %-kal megemeli.
5. Az intézményvezetők kötelesek a kollektív szerződésük azon részét jóváhagyni a fenntartóval, melyeknek pénzügyi vonzata van.
6. Az ékezési térítési díjakat 2005. január 1-től 10 %-kal megemeli, az intézményvezetők javaslatainak figyelembe vételével.
7. A gázhálózat fejlesztési hozzájárulást nem emeli meg (jelenleg 100 ezer Ft)
8. A Képviselő-testület a magánszemélyek kommunális adóját 6.000.- Ft-ban állapítja meg.
9. Az iparüzési adó mértékét 2 %-ban állapítja meg.
10. Az adókról szóló rendeletet a Testület a jelen ülésen elfogadja és 2003. december 15-ig kihirdeti.
11. Az önként szerveződő közösségek működését a költségvetési keretből támogatja a Testület. Ennek mértékét és a támogatottak körét a költségvetési rendeletben határozza meg.
12. A szemétszállítási díjat 11.000 Ft/ingatlan/év, illetve az egyedül élőknek 5.500.- Ft/ingatlan/év összegben állapítja meg 2005. január 1-től.
13. A 2005-2007. évre előterjesztett gazdasági programból 2005. évre vonatkozó munkákat költségvetési támogatásból, gázvagyron eladásból, ingatlan eladásból és a fennmaradó részt hitelből kívánja megvalósítani.
14. A Sapard pályázaton nyert két pályázathoz az önrőt telekértékesítésből kívánja megoldani.
15. Az óvoda, a művelődési ház és a könyvtár álláshely kérelmének teljesítéséről a 2005. évi költségvetési rendelet megalkotásakor dönt.
16. Az önkormányzat részére a jogszabályi előírásoknak megfelelően engedélyez egy új álláshelyet a belső ellenőrzés biztosításához.
17. Hatósági kötelezés alapján elkészített a szennyvíztisztító telep havária tervét.
18. Vízügyi Igazgatóság kötelezése alapján engedélyezteteti a Bartók B. úti óvások létesítményt.
19. TÖZEP feletti külterület belterületbe vonását és önkormányzati tulajdonba történő megszerzését külső partner bevonásával biztosítja.
20. 2005. december 31-ig (jogszabályi kötelezettség alapján) a közintézmények tervezői munkálatait elvégzetteti az épületek akadálymentesítési munkálatainak elvégzése érdekében.
21. A Képviselő-testületi tagok és bizottsági tagok elnöke tiszteletdíját az előterjesztés szerint módosítja 2005. január 1-től.

- Az önkormányzati intézményeknél dolgozók továbbtanulásának támogatásával kapcsolatban a Testület úgy döntött, hogy 2005. évtől az önkormányzat kizárólag a kötelező törvényi köteletségének tesz eleget a költségek térítésével kapcsolatban és nem vállalja a továbbiakban a tandíj fizetéséhez történő hozzájárulást, tekintettel a nehéz gazdasági helyzetre. A folyamatban lévő tandíj támogatásokat továbbra is biztosítja a dolgozók részére.

- A Helyi adókról szóló rendeletet a koncepcióban előterjesztettek alapján alkotta meg a Képviselő-testület.

- A következő napirendi pontban a személyes gondoskodást nyújtó alapellátásokról alkotott rendeletet a Testület, mely tartalmazza a házi segítségnyújtást, nappali ellátást, ármeneti elhelyezés biztosítását a szociálisan rászorulóknak részére.

- A kábeltelevízió kiépítésére érkezett ajánlatok közül egyik javaslat sem kapta meg a kizárólagos hozzájárulást. A tervezetítéshez szükséges elvi hozzájárulást azonban valamennyi ajánlattevő részére megszavazták. A végleges hozzájárulást csak a jogerős építési engedélyt elsőként benyújtó ajánlattevő kapja meg. A végleges hozzájárulás kiadására felhatalmazta a Testület a Polgármestert.

Határozat született a PHOENIX PHARMA részvények névértéken történő értékesítéséről.

- A faluközpont kialakítási beruházás tárgyalását elhalasztották 2005. január végéig, mivel újabb finanszírozási lehetőségek merültek fel az Önkormányzat részére.

- A következő napirendi pontban Maldrik György kartali lakos Vöröshadsereg utca névváltozásával kapcsolatos, írásban benyújtott észrevételét vitatták meg a képviselők.

- Az Orgona utca és Petőfi köz gázbekötésével kapcsolatosan meghallgatták a Polgármester tájékoztatóját és az Orgona utcai gázvezeték tervezési díjának kifizetéséről hoztak határozatot.

- Az „Egyebek” napirendi pontok tárgyalásánál döntöttek a képviselők a polgármester, a jegyző, az intézményvezetők és az önkormányzat intézményeiben dolgozók év végi jutalmazásáról.

- A Közbeszerzési Bizottság javaslata alapján határoztak a szelektív hulladékgyűjtő kialakítására érkezett ajánlatok elbírálása témában, melynek során a M-U-T Hungaria Kft ajánlata került elfogadásra.

Zárt ülés keretében személyi kérdést érintő fellebbezéseket tárgyalta meg a Képviselő-testület.

AZ ISKOLA HÍREI

Az alsó tagozatos iskola hírei

NOVEMBER HÓNAP

-- Őszi színer: nov. 2-5-ig.

A novembert egy kis pihenéssel kezdték a tantestület tagjai és a diákok egyaránt.

-- Nov. 8-án, délelőtt a miskolci **Csodamalom Bábszínház Csalavári Csalavér** c. előadását tekinthették meg az alsó tagozatos tanulók.

-- Nov. 11-én községünk megrendezte a **Nyugdíjasok Napját**, melyen iskolánk is részt vett:

» a 4. z osztály előadásában egy szép népi hagyományörző felolgozással színesítették az estét (a műsort betanította Megyeri Andrea az ének-zene tagozat vezetője)

» sok verssel, játékos dallal köszöntötték az idős embereket az 1. b osztályos gyerekek (a szerepeket betanította Ipacs Mária, a színjátszó szakkör vezetője)

» a műsor fiatalos, lendületes, táncos-zenés produkciókkal folytatódott.

A Művelődési Házban teljesen megtelt a nézőtér, mindenki egy kicsit kikapcsolódott, és jól érezte magát. A felkészítő pedagógusok és a műsorokban résztvevő tanulók munkáját köszönjük szépen!

-- Az alsó tagozatos gyerekek gyönyörű őszi tájképeiből, különböző technikákkal készített rajzaiból kiállítást szerveztünk iskolánkban. A szülők és a tanulók megtekinthették a szép munkákat.

-- Nov. 17. nyílt tanítási napot tartottunk az iskolánkban, melyen sok érdeklődő szülő vett részt.

-- A szabadidő hasznos eltöltéséhez a felső tagozaton Művészklubot hozott létre iskolánk.

Az előző tanév második félévétől indult ez a kezdeményezés, és a sikerre való tekintettel az idei tanévben is újra indítottuk.

A két tagozat közös szervezésben kéthavonta egy alkalommal jövünk össze. A szervezésben, lebonyolításban részt vevő pedagógusaink:

Szundi Éva a felső tagozat énektanára (a Művészklub vezetője, kiöltője és fő szervezője) és **Hegedűsné Megyeri Andrea** az alsó tagozat ének-zene vezetője.

A Művészklub tagjai klubtagsági igazolvánnyal rendelkeznek, melyet aláírnak a meghívott művészek is.

Tavaly két vendég volt: **Huzella Péter** és **Radányi Balázs**. Mindketten a **Kalácsa** együttes tagjai. Ebben a tanévben az első híres vendég a **Misztrol** együttes volt. A művészek énekelnek, zenélnak, és a gyerekek az elhangzott műsorszámokkal kapcsolatban egy kis feladatsort is kitölthetnek. A megoldásért pontokat kapnak, majd ezután ismerkednek, beszélgetnek egymással és a művészekkel. A jelenlévő „kis művészek” is fellépnek, egyéni vagy csoportos produkcióval szórakoztatják egymást. Előadásuk színlíniától függően itt is pontokat szerezhetnek.

A délután legszerencsésebb klubtagja sorsolás útján dedikált CD-lemezt kap ajándékba.

A tanév végén a legeredményesebb klubtagok, a legtöbb pontot összegyűjtő tanulók egy nyári zenei táborban vehetnek részt, Nagymaroson.

Klubtagjaink száma jelenleg az alsó tagozatból 18 fő (az ének-zene tagozatos 3-4. osztályosok), a felső tagozatból szintén 18 fő (az énekkarból néhányan és a gitárszakkör tagjai).

Pajorné Gáspár Edit

A felső tagozatos iskola hírei

-- Magyar nyelv és irodalomból havonta hirdetünk játékos feladatokat, vetélkedőket, melyek kiemelkedő megoldásait jutalomban részesítjük.

-- Ebben a félévben körzeti esszéíró versenyre nevezhettek be 8. osztályos diákjaink.

-- Az 5-8. évfolyam legjobb helyesírói november 24-én mérhették össze tudásukat az Országos Simonyi Zsigmond helyesírási verseny iskolai fordulóján.

A verseny eredményei:

5. osztály:

- I. helyezett: Hegedűs Angéla, Fekete Dóra
- II. helyezett: Urbán Evelin
- III. helyezett: Szilágyi Tamás

6. osztály:

- I. helyezett: Mátyási Márk
- II. helyezett: Tóth Dániel
- III. helyezett: Tóth Ádám

7. osztály:

- I. helyezett: Pechó Judit
- II. helyezett: Bodnár Zsolt
- III. helyezett: Lacz Dzsénifer

8. osztály:

- I. helyezett: Szászi Krisztina
- II. helyezett: Bereczki Anna
- III. helyezett: Áts Bernadett

-- A legszebben mesélő gyerekek december 11-én, Gödöllőn kápráztathatják el haligatóikat. A tehetséges rimfaragók 30-ig nyújthatják be költeményeiket a megyei szintű versíró versenyre. Minden résztvevő tanulónak sikeres megmérettetést kívánunk.

Pechó Ferencné

REGIONÁLIS TERÉPDUATLON KISTARCSÁN

Bizonyára már nem is emlékszünk, hogy milyen volt október 16-a, viszont iskolánk versenyző tanulói és szülei nagyon is emlékeznek a fenti napra. Ekkor vettünk részt ugyanis a címben szereplő versenyen. A rajt szakadós esőben, szélben és hidegben indult. Ennek ellenére eredményeink a következők lettek:

II. korcsoport, leány (0,5 km futás, 1 km kerékpározás, 250 m futás):

3. helyezés: Szabó Adrienn

4. helyezés: Soós Réka

III. korcsoport, leány (1 km futás, 4 km kerékpározás, 0,5 km futás):

4. helyezés: Kalcsó Brigitta

5. helyezés: Benesik Renát

IV. korcsoport, leány (1 km futás, 4 km kerékpározás, 0,5 km futás):

3. helyezés: Szászi Krisztina

V. korcsoport, leány (2 km futás, 8 km kerékpározás, 1 km futás):

1. helyezés: Kassai Alexandra

III. korcsoport, fiú (1 km futás, 4 km kerékpározás, 0,5 km futás):

2. helyezés: Gáspár Richárd

3. helyezés: Nagy Gábor

4. helyezés: Szarvas Gábor

5. helyezés: Halcsik Tamás

IV. korcsoport, fiú (1 km futás, 4 km kerékpározás, 0,5 km futás):

1. helyezés: Juhász Ádám

4. helyezés: Szabó Attila

Csapatban: 1. helyezés III. korcsoport fiú (Gáspár Richárd, Nagy Gábor, Szarvas Gábor, Halcsik Tamás, Mayer Máté, Lados Tibor, Morován Arnold)

Tanfolyamainknak még egyszer gratulálók a szép eredményekért és nagyon büszke vagyok rájuk, mert sikert sikerre halmozva öregbítik iskolánk hírnevét.

Tóth Marianna



NYUGDÍJASOK ROVATA

Közhírré tétetik!

November 11.-én du. 17.00-tól a kartali nyugdíjasok műsoros esten vehettünk részt a Művelődési Ház rendezésében, egy kis megvendégléssel és tánccal egybekötve. Aki figyelte a plakátokat, vagy beszélgetések által tudomást szerzett a rendezvényről, eljöhett. Sokan éltek a lehetőséggel és jól szórakoztak. Akik utólag értesültek róla azok sajnálták, hogy lemaradtak.

~~~~~

A Kartali Könyves Kálmán Nyugdíjas Egyesület elhatározta, hogy 2005. január 4.-én kedden **PÓTSZILVESZTERT** rendez, zenével, tánccal és egy kis vendégvárással.

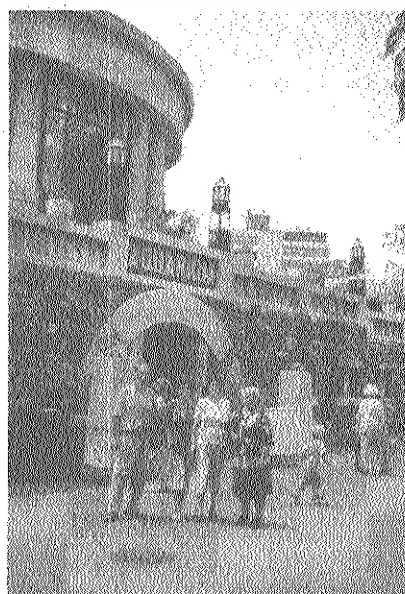
Belépődíj: 500 Ft

~~~~~

A továbbiakban minden hónap első keddjén du. 17.00 -22.00-ig, zenés, táncos összejevetelt rendezünk próbaképpen, a téli hónapokban. **SZERETETTEL VÁRUNK MINDEN NYUGDÍJAST!**



~~~~~



Nyugdíjas egyesületünk tagjai a 2004-es évben több közös **KIRÁNDULÁSON** vettek részt. Többnyire a tömegközlekedési eszközökkel utaztunk. Sok olyan értékes műemléket, szép tájat, múzeumot néztünk meg, amit egyénileg sok tagunk nem látogatott volna meg. Pl. a **Parlamentet, a Budai Várat, Pálmaházat, és Akváriumot, Visegrádot, Lepencét stb.** A 2005-ös évben **Szentendrére, Székesfehérvárra, Nagymarosra, és igény szerinti helyekre** látogatunk.

~~~~~

Egészségünk karbantartását segítő, ingyenes előadást hallgathatunk 2005. január 11.-én kedden du. 15.00-tól a Nyugdíjas Egyesületben. A megjelentek érdeklődési igényei szerint, egyéni problémákkal is foglalkoznak.

~~~~~

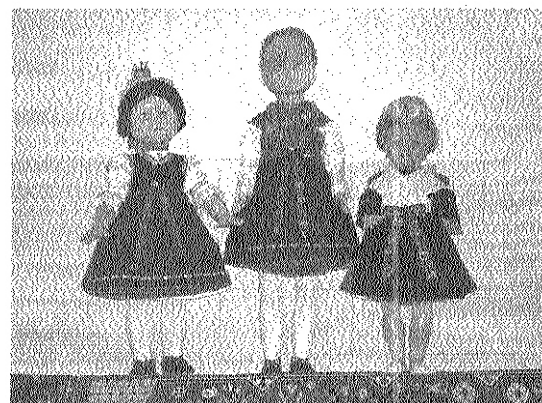
2004. szeptember 25.-től október 24.-ig, a kartali népviseletbe öltöztetett babáinkkal részt vettünk „Pest megye élő népművészete” kiállításon, a Gödöllői Galériában. Elismerő oklevelet kaptunk, de ennél jobban örültünk annak, hogy a mi falunkat képviselhettük.

Velünk együtt nevezett be, Mészárosné Varjú Angyalka csodaszép adventi szalmakoszorújával, trombitás anygalkájával és más alkotásaival.

Együtt hirdettük, hogy mi kartaliak, így is meg tudjuk mutatni értékeinket.

Elhatároztuk, hogy a kiállított babáinkból viszünk ajándékba a Hollókői, a Szentendrei és más babamúzeumokba, hogy itt is hirdessék, milyen szép a kartali népviselet!

Herczeg Jánosné



## A MŰVELŐDÉSI HÁZ ÉLETÉBŐL

## A Művelődési Ház decemberi programja

|              |                                                                                                                                                                                             |              |                                                                                                                  |
|--------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1-én</b>  | 08.00 - 15.00 Árusítás<br>08.00 - 20.00 Internet<br>17.00 - 19.00 Sporttánc                                                                                                                 | <b>11-én</b> | 15.00 - 16.00 KIÁLLÍTÁS Ladócsy László műveiből<br>19.00 ASSZONYKÓRUS bálja                                      |
| <b>2-án</b>  | 10.00 - 12.00 Csiri-biri játszótér (Jön a Télapó)<br>16.00 - 17.00 Színjátzó szakkör<br>17.00 - 18.00 Kisasszonyok próbája<br>18.00 - 20.00 KRESZ- tanfolyam<br>19.00 - 20.00 Ifjúsági klub | <b>12-én</b> | 15.00 Kodály Zoltán születésének évfordulója tiszteletére Aszódon szereplés (Nefelejcs Együttes és Asszonykórus) |
| <b>3-án</b>  | 08.00 - 12.00 V ÉRADÁS<br>17.00 - 20.00 Sport tánc<br>19.00 - 22.00 Nefelejcs Együttes próba                                                                                                | <b>13-án</b> | 14.00 - 15.00 Termék bemutató<br>16.00 - 17.00 Minik próbája<br>17.00 - 20.00 Asszonykórus próbája               |
| <b>6-án</b>  | 10.00 - 12.00 JÖN A MIKULÁS<br>16.00 - 17.00 Minik próbája<br>17.00 - 20.00 Asszonykórus próbája                                                                                            | <b>15-én</b> | 08.00 - 15.00 Árusítás                                                                                           |
| <b>8-án</b>  | 09.00 - 15.00 Árusítás<br>17.00 - 19.00 Sporttánc                                                                                                                                           | <b>16-án</b> | 10.00 - 12.00 Csiri- biri<br>17.00 - 20.00 Szülők karácsonya                                                     |
| <b>9-én</b>  | 10.00 - 12.00 Csiri-biri játszótér kicsiknek<br>16.00 - 17.00 Színjátzó szakkör<br>18.00 KÖZMEGHALLGATÁS (Falugyűlés)                                                                       | <b>17-én</b> | 10.00 - 12.00 Általános Iskola karácsonyi ünnepsége                                                              |
| <b>10-én</b> | 09.00 - 15.00 Árusítás<br>19.00 - 22.00 Nefelejcs Együttes próbája                                                                                                                          | <b>18-án</b> | 18.00 - 20.00 FALUKARÁCSONY                                                                                      |
|              |                                                                                                                                                                                             | <b>20-án</b> | 14.00 - 18.00 Mozgáskorlátozottak karácsonya                                                                     |
|              |                                                                                                                                                                                             | <b>22-én</b> | 14.00 KÉZMŰVES FOGLALKOZÁS GYEREKEKNEK<br>Ajándékok, mézeskalács készítése                                       |
|              |                                                                                                                                                                                             | <b>31-én</b> | 20.00 SZILVESZTERI BÁL                                                                                           |

## MEGHÍVÓ

Szeretettel várjuk vendégeinket  
évbúcsúztató

SZILVESZTERI  
BÁLUNKRA

2004. december 31-én  
a kartali Művelődési Házba.  
Részvételi díj: 4.000.- Ft/fő  
Jelentkezni lehet a Művelődési Ház  
Vezetőjénél személyesen vagy  
telefonon 437 - 241  
Zene, tánc, vacsora, tombola  
várja Önöket!



## A KÖNYVTÁR HÍREI

## Felolvastunk....

November 30-án megtartottuk felolvasónapunkat. A délelőtti programon 29 gyermek vett részt. Mindannyian szépen felkészültek és érdeklődéssel figyelték egymás előadását.

Délután hét felnőtt osztotta meg egymással olvasmányélményeit. Úgy gondolom mi „nagyok” szintén igen tartalmas délutánt tölthetünk együtt. Sokat gazdagodtunk úgy az olvasmányok, mint a magvas gondolatok eszmecseréje által.

Reméljük, jövőre is találkozunk ugyanitt és mindig többen!

## Könyvajánló:

Diszítéshez, ajándékozáshoz

Karácsonyi papírszallagok,  
Üvegfestés: Karácsonyi minták,  
Varázslatos díszek karácsonyra,  
Gyöngy-világ: karácsony,  
Karácsonyi kézműveskönyv.

Szakácskönyvek:

Karácsonyi gyermek szakácskönyv,  
Karácsonyi ínycségek,  
66 karácsonyi édesség,  
Burda magazin: Karácsonyi extra finomságok.

Olvasnivalók gyermekeknek:

Tesz-vesz város karácsonya,  
Hópihe karácsonya,  
Kiskarácsonyi nagy Mikulás könyv,  
Az elveszett rénszarvas: karácsonyi kalandok,  
Karácsonyi hagyományok a nagyvilágban.

Felnőtteknek:

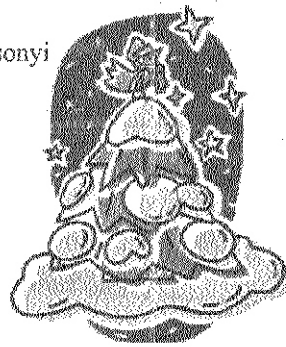
Karácsony van, száll az angyal,  
Karácsonyi ének,  
Karácsonyi áldás: imák és versek...,  
Most már jöhetsz Jézuska: erdélyi magyar írók karácsonyi novellái.

A Nagyközségi Könyvtár az ünnepek alatt a következőképpen tart nyitva:

2004. december 20-23-ig és 27-30-ig a rendes nyitvatartási idő szerint,  
más napokon zárva lesz!

Békés karácsonyt és boldog új évet kívánunk mindenkinek!

A könyvtár dolgozói



## EGÉSZSÉGÜNKÉRT

## A dohányzás megelőzése, visszaszorítása

A szív- és érrendszeri megbetegedés és halálózása igen fenyegető kockázati tényezője a dohányzás. A védőnő - a statisztikai megoszlás szerint - minden második családban talál dohányzó személyt, olyat, aki nem tud vagy éppen nem is akar lemondani dohányos szenvedélyéről. A dohányzás szenvedélye függő viszonyba hozza a dohányost a dohányzással, azaz akadályoztatása, elmaradása esetén elvonási tüneteket produkál a dohányosnál: ideges, nyugtalan lesz, mindent elkövet a cigaretta megszerzésére és akkor nyugszik meg, ha szenvedélye tárgyát megszerezte.

A cigarettát gyakran "problémamegoldó szerként" használják, konfliktushelyzetek megoldására.

A dohányzás mérgező hatást fejt ki a szervezetre. A közhiedelemmel ellentétben a dohányfüst nemcsak nikotint, hanem számtalan más kátrányszármazékot és égési terméket tartalmaz. Egy cigaretta laboratóriumi vizsgálata során kiderült, hogy több mint 30-féle kátrány- és égési származék mutatható ki. Ezek közül az egészségre legkárosabb: a nikotin, a krezol (kátrány), a szénmonoxid és a fenolszármazékok. De található volt benne még anthracit, fluoranthen, pentacen, benzyren, ecetsav, hangyasav, menthanol és sok más vegyület. A szervezetbe került nikotin, kátrány és égési származékok a szájból, a felső légutakból a tüdőbe jutnak, onnan pedig a véráramon keresztül a szervezet minden részébe. A legkárosítóbb hatást a vegyületek a szív és érrendszerben, valamint a légzőrendszerben fejtnek ki. Köhögés, krákogás, az idült hörghurut jelzi a dohányzás károsító hatását. A tüdőrákosok körében is kimutatható, hogy a cigarettázók többen vannak, mint a nem dohányzók. s a veszélyeztetettség annál nagyobb, minél több cigarettát szív el a dohányzó. Gondoljunk a "passzívdohányosokra" is, akik maguk nem dohányoznak, de kénytelenek mások dohányfüstjét beszívni.

A dohányzás különösen a nők terhessége alatt veszélyes. Károsítja az anyai szervezetet: fokozott vérszegénységet eredményez, méhlepényi rendellenességek, koraszülés, spontán vetélés állhat elő, veszélyezteti a magzat egészségét, sőt a szülés után betegségek is lehetnek a dohányzás következményei /pl. asztma/.

A gyermekek és fiatalok esetében a növekedésre, a szervezet fejlődésére és teljesítőképességére van káros hatása a dohányzásnak. Megfigyelhető, hogy a gyerekek életkorával egyenes arányban növekszik a rendszeres dohányosok száma is. A szokásos indoklás nélküli tiltás sem vezet jóra: a dohányzás visszaszorul az ismert rejtékhelyekre, a vécékbe, a folyosó- és udvarzugokba. Külön izgalmat jelent a fiatal számára, hogy valami tilosat, felnőttet cselekszik, kockázatot vállal, és kihívást intéz tanárai, szülei ellen. A gyerek nem hiszi el a dohányzás ártalmairól mondottakat ha látja, hogy a szülő maga is dohányzik. Megkönnyíti a dohányzás korai elkezdését hogy a szülői háznál, önkiszolgáló üzletekben könnyen hozzá lehet jutni a cigarettához. Fel kell vértetni a tanulókat arra, hogy ellenálljanak a spontán késztetéseknek, és a "rábeszélés" különböző formáinak.

A dohányzásmegelőző tennivalót, az őszinte ismeretközlés képezi, nem az ijesztgetés hanem a tényekkel való őszinte szembesülés. Felmérések mutatják, hogy sem a fiatalok, sem a felnőttek nem ismerik kellően a dohányzás egészségkárosító hatását. A felvilágosító-megelőző tevékenység ellenére hatnak a szórakoztató rendezvények filmek a tv-adások, amelyekben a dohányzás szinte "természetes" életelem.

A megelőzéssel foglalkozó egészségügyi nevelés, melynek célja, hogy az érintettek egyáltalán ne is kezdjenek el dohányozni, elsősorban a gyermekek és a fiatalok felé

fordul. Azt a felismerést kell megszilárdítani, hogy a dohányzás olyan terhes szokássá válhat, amellyől az ember csak rendkívül nehezen vagy egyáltalán nem képes megszabadulni.

A dohányzóktól el kell várnunk, hogy kultúráit dohányzási magatartásukkal ők maguk is járuljanak hozzá mások egészségének óvásához. Legyen az egészséggel, mások egészségével való törődés számukra is természetes viselkedési forma.

## Főzzünk-süssünk karácsonyra!

## Diós panírba bundázott hal

Hozzávalók: 4 közepes méretű filezett hal

Panírhoz: liszt, 2 tojás, 1 gerv., 10 dkg darált dió, zsemlemorzsasó, bors

A halat megsózzuk, megborsozzuk, a tojást habosra verjük, hozzáadjuk a zúzott fokhagymát és egy kis sót. A zsemlemorzsát lisztkeverjük a dióval. A halakat megforgatjuk a lisztben, a tojásban, majd a zsemlemorzsában. Közepesen forró olajban kisütjük. Burgonyapürével vagy pörölt rizzzel tálaljuk.

## Sajtos-fűszeres pulykaszeletek

Hozzávalók: 4 szelet pulykamell, 1 ek. kórnander, 1 ek. kakukkfű, 1 ek. oregánó, 1 ek. rozsmaring, 3 ek. olaj, 10 dkg kecskesajt, 2 ek. tej, 2 gerezd fokhagyma, őrölt pirospaprika, só, bors, tej és fokhagyma a hús áztatásához.

A vastag pulykaszeleteket legalább 2 órára fokhagymás tejbe áztatjuk. Az összes fűszertől fél teáskanálnyit az olajhoz keverünk. A sajtot a tejjel simára keverjük. A fokhagymát aprítjuk és a sajthoz adjuk. A maradék fűszereket is hozzákeverjük a sajtos masszához. Paprikával, sóval, borssal ízesítjük. A hússzeleteket lecsofogatjuk és mindenkire "zsébet" vagunk. Ebbe raktuk a sajtkrémet, a nyílásokat pedig húsvérral zárjuk. A hús mindkét oldalát pirosra grillizzük, közben a fűszeres olajjal locsolgatjuk.

## Mézeskalács

Hozzávalók: 28 dkg liszt, 18 dkg porcukor, 1 ek. méz, 2 tojás, 1 kk. szódabikarbóna, 1 kk. őrölt tészta, 2-3 db szegfűszeg.

A szegfűszeget megtörjük és a többi hozzávalóval tésztává gyúrjuk. Két óra hosszat pihentetjük. A tésztát 1 cm vastagra kinyújtjuk és különböző alakúra szaggatjuk. Kivajazott, lisztezett tepsire rendezzük, megkenjük tojássárgájával és közepes lángon megsütjük. tpp! Sütés előtt tetejét megporóval is díszíthetjük.

## Almapüré

Hozzávalók: 1 kg alma, 2 karika citrom, ízlés szerint cukor

Az almákat meghámozzuk és feldaraboljuk. Kevés vízzel, a cukorral és a citromkarikákkal puhára pároljuk. Ha megfőtt, összemixoljuk.

## Sajtos ponty tepsiben

Hozzávalók: 1 kg-os ponty, 4 dl tejföl, 10 dkg emmentáli sajt, 2 ek. liszt, 2 db tojás, 5 dkg margarin, 4 gerezd fokhagyma, delicat ételízesítő, 2 ek. almaecet, 1 ek. pirospaprika, 2 db babérlevél, 1 ek. bazsalikom, őrölt fehér bors

A pontyot centimentek bevagdaljuk, majd bedörzsöljük az ételízesítővel, borssal és finomra vágott bazsalikommal. Az így előkészített halat margarinnal kikent tálaló tábla tesszük. Közben a tejfölt, tojással, liszttel, zúzott fokhagymával, almaecettel, pirospaprikával, borssal és kevés ételízesítővel simára keverjük, majd hozzáadjuk a babérlevelet és az egészet a pontyra terítjük. Közepesen meleg sütőbe tesszük. Amikor a hal már majdnem megpárolódott, reszelt sajttal meghintjük és gyorsan papírral, Petrezselymes burgonyával körítve tálaljuk.



## A gyerekek ezüstoffenyőjéből mindössze egy pici csontk maradt

December 7-én reggel óvodába érkezéskor döbbenten vettük észre, hogy a Rákóczi úti óvodánk elől valaki lefűrészelte és ellopta a gyönyörű ezüstoffenyőt, amely eddig óvodánk előtti ékeskedett.

A gyerekek a délelőtti folyamán kinézve az ablakon többször kérdezték: - Hová tűnt a fenyőnk? - Ki vitte el? - Miért vitte el? Sajnos ezek kérdések megválaszolatlanul maradtak, mert mi óvónők, dajkák is értetlenül, megválaszolatlanul álltunk a történetek előtt.

Megdöbbenő, hogy egyes emberek mire képesek, hogy juthat ilyen eszükkel! Kivágni és ellopni az ÓVODA elől azt a fenyőt, amit mi közösen ültettünk a gyerekekkel, amit minden reggel megcsodáltunk, és szeretettel gondoztunk, neveltünk mindannyian. Helyette most mindössze egy pici csontk "díszelég".

Vajon mire kellett a "TOLVAJNAK"? - Karácsonyfának? - Addigra lehullik a levele. - Tüzelőnek? Mindenesetre a párját, ami még megmaradt nekünk, - hogy megóvjuk az újabb "TOI.VAJ TÁMADÁSTÓL" - gyökerestül kiszedjük, és az óvodásaink szobáját fogja karácsonykor díszíteni. Az ünnep elmúltával visszaültetjük óvodánk udvarába, remélve, hogy a kerítés visszatartja a "TOLVAJOKAT".

a 3. sz. óvoda dolgozói

### FONTOS TUDNIVALÓK

#### FONTOS TELEFONSZÁMOK

mentők: 104  
tűzoltók: 105  
rendőrség: 107  
segélyhívó: 112

#### KARTALI POLGÁRŐRSÉG:

06 20 9276 704, 06 20 2044 280

#### KARTAL NAGYKÖZSÉGI ÖNKORMÁNYZAT

2173 KARTAL Felszabadulás út 107.

Tel: 06 28 567 085, Fax: 06 28 567 106

Félfogadás: hétfő: 8-16 óráig

szerda: 8-17 óráig

péntek: 8-12 óráig

Pénztári befizetés: hétfő, kedd, csütörtök: 8-12 óráig

szerda, péntek: 8-16.30 óráig

#### INTEZMÉNYEK

Művelődési Ház  
Felszabadulás út 107.  
Tel: 06 28 437 241  
Nyitvatartás 8-20-ig  
kedd szünnap

#### Nagyközségi Könyvtár

Arany J. u. 1.  
Tel: 06 28 567 070  
Nyitvatartás: H-P: 9-17.30-ig  
Szerda: szünnap  
Szombat: 9-14-ig

#### Postahivatal

Felszabadulás út 62.  
Tel: 06 28 437 300  
H-P: 8-16  
Ebédszünet: 12-12.30  
Pénzfelvétel 15 óráig

#### Takarékszövetkezet

Petőfi tér  
Tel: 06 28 437 331  
H: 8-18 pénztár: 17-ig  
K: 8-16 pénztár: 15-ig  
Szer: 8-16 pénztár: 15-ig  
Cs: 8-16 pénztár: 15-ig  
P: 8-14 pénztár: 13-ig

Általános Iskola (első tagozat)  
Felszabadulás u. 106.  
Tel: 06 28 437 309

Általános Iskola (második tagozat)  
Tel: 06 28 437 317  
06 28 567 040

#### Óvodák

1. sz. Tel: 06 28 437 336  
2. sz. Tel: 06 28 437 320  
3. sz. Tel: 06 28 438 026

Római Katolikus Plébánia  
Felszabadulás út  
Tel: 06 28 567 050

Baptista Egyház  
Felszabadulás út  
Tel: 06 28 437 228

#### ORVOSI RENDELŐK

Gyermekorvos: 06 28 437 329  
Dr. Strahovsky Margit  
gyermekorvos  
Felszabadulás út 10.  
Sürgősségi: 06 20 377 2485  
Rendeles:  
mindennap 8-12 és 18-19 óráig

Fogaszat: 06 28 439 620  
Dr. Dubáky Zsolt főorvos  
Mártírok útja 12.  
Rendeles: H: 14-19  
K: 8-13  
Szer: 14-19  
Cs: 14-19  
P: 8-11

I. körzet: Dr. Katona Miklós  
főorvos Felszabadulás út 10.  
Tel: 06 28 437 328  
Üzemorvosi rendelés:  
kedd délután 13 - 15 óráig  
Rendeles:  
H-P 8-12 és H, K, Cs: 19-20 óráig  
is, Szom: 8-10  
Orvosi alkalmassági vizsgálatok  
végzése és jogosítványok  
engedélyezése rendelési  
idő alatti történetk

II. körzet: Dr. Tankó Géza  
főorvos  
Mártírok útja 12.  
Tel: 06 28 437 315  
Rendeles:  
H-P: 9-12 és H, Szer, P: 18-19-ig  
B kategóriás jogosítvány orvosi  
vizsgálata is

Gyógyszertári Erdőfi Patika  
Ady E. u. 43., Tel: 06 28 437 306  
Aszód Patika, Szabadság tér  
06 28 500 015

Állatorvosi rendelő: UNI-VET  
Felszabadulás út 197.  
Rendeles idő minden este 18  
órától  
Tel: 06 28 437 132, 06 20 9566 529  
Kérésére házhoz megyek!

KARTALI

**KISBÍRÓ**

Feladók kiadó:

Kovács László polgármester

Feladók szerkesztő:

Valter Menyhértné

Művelődési Ház vezető

Szerkesztőség címe:

Művelődési Ház 2173 Kartal  
Felszabadulás út 107.

## Meghívó

A Mozgáskorlátozottak Egyesülete  
Aszód és Környéke Helyi Szervezete

### KARÁCSONYI ÖSSZEJÖVETELRE

hívja társait

2004. december 20-án

14 órára

a kartali Művelődési Házba.

Műsorral szeretnénk meghittebbé tenni az  
ünnepet,

és kívánunk Kellemes Ünnepeket  
sorstársainknak.

Mozgáskorlátozottak Egyesülete  
Aszód és Környéke Helyi Szervezet  
vezetősége

## FENYŐFA VÁSÁR

Nagy választék,  
kedvező árak!

Kartal, Felszabadulás út  
/versegi végén/

Nyitva: December 01-től  
Mindennap: 08-18-ig

Royal Salers és Vitalion Gyógynövény alapú  
készítmények terjesztése katalógusból

+ új belépőt is hozhatsz!

Érd.: 06-30-676-89-88

### ELADÓ!

-2 db ÚJ HÁZI TELEFONKÉSZÜLÉK

5.000.-Ft/db

-1 db ÚJ, CSOMAGOLT KENYÉRSÜTŐGÉP

9.500.-Ft-ért

Érd.: 06-30-676-89-88

## GÁZKÉSZÜLÉK SZERELÉS!

CIRKÓK, KAZÁNOK, KONVEKTOROK,  
BOYLEREK, TŰZHELYEK, VÍZMELEGÍTŐK  
BEÜZEMELÉSE, JAVÍTÁSA, KARBANTARTÁSA,  
IDŐSZAKOS FELÜLVIZSGÁLATA.

BONAFERT LÁSZLÓ  
KARTAL, BARTÓK BÉLA ÚT 21.  
06 30 415 66 41

Jó állapotú, frissen vizsgázott SKODA  
GLS személygépkocsi, vonóhorgos  
eladó!

Ára: 100.000 Ft

Ugyanitt, LADY - utánfutó friss vizsgával  
40.000 Ft-ért együtt eladó.

Érdeklődni lehet, 19 órától: 06 28/437  
341-es telefonszámon

## Ingatlan keresés

Kartalon ingatlant vennék  
4.000.000.- Ft-ig.

Tel: 06-70-222-14-25